

# Envois dans les zones limitrophes Büsingen, Campione d'Italia et Samnaun

## Dispositions et offre colis

L'envoi de documents et de marchandises dans les régions limitrophes de Büsingen, Campione d'Italia et Samnaun est soumis en partie à des dispositions particulières. Ceci concerne notamment les prix et l'affranchissement ainsi que partiellement l'identification des envois. Ces dispositions figurent ci-après. Les prestations d'envoi de colis, express et SameDay disponibles depuis la Suisse sont listées à la dernière page.

### Dispositions pour Büsingen

#### Marchandises de la Suisse à destination de Büsingen

- Les colis doivent être munis d'un code à barres du service intérieur.
- Les services de base Swiss-Express «Lune» et SameDay après-midi / soir sont exclus.

#### Prix

Les prix du service intérieur suisse s'appliquent (aucun document d'accompagnement requis).

#### Marchandises de Büsingen à destination de la Suisse

#### Prix

- Les prix du service intérieur suisse s'appliquent.
- Taux de change des deux devises: conformément au cours actuel des établissements financiers locaux
- Indications de prix : par l'office de poste de Büsingen

#### Affranchissement

Uniquement avec des timbres-poste ou par toute autre procédé de la Deutsche Post AG.

### Dispositions pour Campione d'Italia

#### Marchandises de la Suisse à destination de Campione d'Italia

Depuis le 01.01.2020, Campione d'Italia n'appartient plus au territoire douanier suisse. Par conséquent, les envois expédiés de la Suisse à destination de Campione d'Italia sont considérés comme envois étrangers.

Les colis postaux peuvent être déposés comme PostPac International ou URGENT. Ces envois requièrent obligatoirement une lettre de voiture ([www.poste.ch/lettre-de-voiture](http://www.poste.ch/lettre-de-voiture)).

#### Prix

Ces envois sont soumis aux prix pour l'étranger habituels. Les prix peuvent être calculés dans le calculateur d'expédition de la Poste ([www.poste.ch/vsc](http://www.poste.ch/vsc)).



#### Marchandises de Campione d'Italia à destination de la Suisse

#### Prix

Ces envois sont soumis aux prix de transport habituels en Suisse.

#### Affranchissement

Uniquement avec des timbres-poste italiens.

**LA POSTE** 

## Dispositions pour Samnaun

### Marchandises de la Suisse à destination de Samnaun

- Les colis doivent être munis d'un code à barres du service intérieur.
- Les services de base Swiss-Express «Lune» et SameDay après-midi / soir sont exclus.

### Adresse de l'expéditeur

L'envoi doit être muni de l'adresse complète de l'expéditeur, y compris le numéro de téléphone.

### Déclaration du contenu de l'envoi / facture commerciale

- Pour des envois contenant des marchandises d'une valeur inférieure ou égale à CHF 400.00: avec une déclaration en douane CN 22, facture commerciale recommandée (apposer sur l'extérieur de l'envoi)
- Pour des envois contenant des marchandises d'une valeur supérieure à CHF 400.00: avec une déclaration en douane CN 23, facture commerciale recommandée (apposer sur l'extérieur de l'envoi)
- Pour des envois contenant des marchandises d'une valeur supérieure à CHF 1000.00: avec une déclaration en douane CN 23, facture commerciale absolument obligatoire (apposer sur l'extérieur de l'envoi)
- Les envois doivent être munis de l'étiquette «Export Clearance»:



Étiquette bleue «EXPORT CLEARANCE»

Remarque: les déclarations en douane CN 22 et CN 23 ne peuvent pas être établies au moyen du service en ligne «Documents d'accompagnement lettres internationales», car le pays de destination Suisse ne peut pas être sélectionné. L'expéditeur peut retirer les étiquettes dans la filiale ou en passant par son conseiller ou sa conseillère à la clientèle.

### Envois à l'exportation annoncés par voie électronique (e-dec)

- Pour ces envois, une liste d'exportation est obligatoire (apposée sur l'extérieur du colis).
- Les envois doivent être identifiés au moyen de l'étiquette «E-DEC EXPORT»:



Étiquette rouge «E-DEC EXPORT»

### Download des gabarits de colle

Accédez ici au gabarits pour l'impression d'étiquettes autocollantes (format A4 avec étiquettes 8x3):

[Adhésif bleu «EXPORT CLEARANCE»](#)

[Colle rouge «E-DEC EXPORT»](#)

## Marchandises de Samnaun à destination de la Suisse

### Prix

Les prix du service intérieur suisse s'appliquent.

### Déclaration en douane

Pour les colis, une déclaration en douane est requise de manière analogue à des marchandises de la Suisse à destination de Samnaun.

### Download formulaires déclaration dédouanement Samnaun

[Déclaration relative aux envois de marchandises jusqu'à CHF 400.00 \(CN22\)](#)

[Déclaration relative aux envois de marchandises dépassant CHF 400.00 \(CN23\)](#)

### Dédouanement à l'importation

Les envois postaux de Samnaun à destination de la Suisse requièrent un dédouanement à l'importation (de manière analogue à un envoi étranger).

### Envoi refusé par le destinataire

Les marchandises exportées de Suisse, dont le destinataire refuse la réception et qui sont retournées telles quelles à l'expéditeur en Suisse, peuvent être réimportées en Suisse sans aucune redevance dès lors que le montant de la TVA est inférieur à CHF 100.00. Le déposant en Suisse doit s'acquitter d'une taxe de renvoi.

Si un destinataire en Suisse refuse la réception d'un colis en provenance de Samnaun, ce colis est retourné au déposant qui doit s'acquitter d'une taxe de renvoi.

### Trafic de réparation

#### Réparation en Suisse

Les objets envoyés en provenance de Samnaun pour réparation en Suisse doivent être déclarés comme trafic de réparation actif lors de l'importation. Les dispositions d'importation habituelles s'appliquent à la Suisse.

Si des objets réparés en Suisse sont retournés au client à Samnaun, les frais de réparation doivent figurer en détail sur la facture jointe.

#### Réparation à Samnaun

Les objets envoyés de la Suisse pour réparation à Samnaun doivent être déclarés comme trafic de réparation passif lors de l'exportation.

Si des objets réparés à Samnaun sont retournés au client en Suisse, les frais de réparation doivent figurer en détail sur la facture jointe. Pour les marchandises réparées à Samnaun, les frais de matériel, de main-d'œuvre et de port sont soumis à la loi fédérale sur les douanes et sur la TVA. Les réparations couvertes par la garantie en sont exclues.

**Envoi depuis la Suisse: Prestations d'envoi de colis, express et SameDay disponibles**

		Büsingen	Samnaun
<b>Prestations de base</b>	PostPac Economy	Oui	Oui
	PostPac Priority	Oui	Oui
	Encombrant Economy	Oui	Oui
	Encombrant Priority	Oui	Oui
	PostPac Economy ECR	Oui	Oui
	PostPac Priority ECR	Oui	Oui
	Encombrant Economy ECR	Oui	Oui
	Encombrant Priority ECR	Oui	Oui
	PostPac Promo	Oui	Oui
	Swiss-Express «Lune»	Non	Non
	Encombrant «Lune»	Non	Non
	Swiss-Express «Lune» ECR	Non	Non
	SameDay après-midi / soir	Oui	Non
	SameDay après-midi / soir ECR	Oui	Non
	Dépôt colis direct avec Distribution plage horaire le soir	Oui	Non
<b>Prestations complémentaires</b>	Cécogramme	Oui	Oui
	Traitement manuel	Oui	Oui
	Fragile	Oui	Oui
	Signature	Oui	Oui
	Assurance	Oui	Oui
	Remise en main propre	Oui	Oui
	Remboursement sans titre*	Oui	Oui
	Dispobox	Oui	Oui
	ThermoCare Cold	Oui**	Oui**
	ThermoCare Ambient	Oui**	Oui**
	Distribution le samedi	Non	Non
	Distribution plage horaire	Oui	Non
	Instruction de distribution	Non	Oui
<b>Solutions</b>	Services aux destinataires «Mes envois»	Oui	Oui
	VinoLog	Oui	Oui
	PostPac Priority avec contrôle de l'identité / signature de contrat	Oui	Oui

\* les envois sont avisés

\*\* uniquement possible en combinaison avec PostPac Priority